

NOTICIAS DE LA DIRECTORA DE LA ESCUELA

Queridas familias de UHS:

Gracias por su flexibilidad y paciencia durante la cancelación y reprogramación de nuestra próxima reunión de padres sobre la reapertura del campus y COVID-19. Después de reflexionar, pensamos que sería más oportuna e informativa después de la visita del 30 de octubre del Departamento de Salud de San Francisco (SFDPH, por sus siglas en inglés) y nuestro lanzamiento inicial de reorientación de los estudiantes al campus. **La reunión de padres sobre la reapertura será el 18 de noviembre a las 5 p.m.** Les enviaremos varios recordatorios y el enlace Zoom (que es nuestro enlace habitual para la reunión de la asociación de padres) - con mucha antelación.

¡Hemos estado muy ocupados en UHS! Los miembros de nuestro equipo administrativo se reunieron con el SFDPH esta mañana, y hemos estado trabajando en la preparación del campus y de la comunidad para un retorno seguro. Esperamos recibir noticias del SFDPH la semana próxima, así que estamos bien encaminados para las visitas de los estudiantes al campus durante la semana del 9 de noviembre. La semana del 16 de noviembre está como reserva en caso de que haga mal tiempo la semana del 9.

El equipo de liderazgo de UHS ha adoptado un enfoque medido en la toma de decisiones desde el comienzo de la pandemia, centrándose en 1) la atención a la seguridad y bienestar de los estudiantes y los maestros/el personal, 2) la continuidad del programa académico y 3) la respuesta a las condiciones científicas y del campus actuales.

Creemos que adelantarnos a nosotros mismos durante este tiempo impredecible limita nuestro pensamiento. Como tal, hemos hecho planes basados sólo en hechos confiables y opciones viables. Como educadores, sabemos que para que los adolescentes aprendan de manera efectiva, deben experimentar seguridad, previsibilidad y agencia. Con ese fin, estamos tomando esta importante transición paso a paso. Cuando podamos asegurarnos de que un grupo pequeño puede estar en el campus de forma segura y responsable durante un período prolongado, ampliaremos nuestro plan para incluir a más personas durante más tiempo. A medida que las condiciones cambien, responderemos apropiadamente para satisfacer las necesidades de los estudiantes.

No podemos esperar a estar de vuelta en el campus en comunidad. Nos da una alegría tremenda trabajar con los estudiantes. Seguimos confiando en nuestro enfoque y en la perspectiva de volver a estar juntos pronto.

A continuación, les ofrecemos más información sobre las actividades de reorientación de noviembre. Por favor, léanlas con atención y déjenos saber si tienen preguntas o inquietudes relacionadas con la orientación.

Horario:

	Monday Nov 9 or 16 Class of 2024	Tuesday Nov 10 or 17 Class of 2023	Thursday Nov 12 or 19 Class of 2022	Friday Nov 13 or 20 Class of 2021
2:30 - 3:00 p.m.	Drop-off and check in	Drop-off and check in	Drop-off and check in	Drop-off and check in
3:00 - 4:00 p.m.	Icebreakers	Tie-dyeing activity	Games	Tie-dyeing activity
4:00 - 5:00 p.m.	Campus tour	Campus tour	Campus tour	Campus tour

Cada grado pasará una tarde en el campus durante estas dos semanas. Hemos alterado [el horario de clases](#) para permitir el tiempo de viaje al campus. Las clases terminarán a la 1:30 p.m. cada uno de estos días.

Transporte

La llegada de los estudiantes será a las 2:30 p.m. en el campo de juego Paul Goode (768 Portola St). La salida a las 5:00 p.m. será en la entrada del campus de la calle Washington (3150 Washington Street). Para evitar la congestión de tráfico, por favor, dejen y recojan a su estudiante lo más eficientemente posible.

Reconocemos que los desafíos del transporte se ven amplificados por la pandemia. Si usted anticipa que el transporte hacia o desde el campus será un problema para su familia, por favor envíele un correo electrónico a Alexandra Simmons **antes del mediodía del martes 3 de noviembre** para que tengamos tiempo de combinar con ustedes para encontrar una solución.

Preparación para la llegada

Los estudiantes deben traer su(s) máscara(s), zapatos cómodos para caminar, una botella de agua, un artículo de ropa para teñir y una bolsa de plástico para colocarla (los estudiantes de segundo y cuarto año), y abstenerse de traer bolsas o mochilas grandes.

Todos los estudiantes deben completar [el registro médico diario de COVID-19 de One Medical](#) antes de venir al campus y estar preparados para mostrar los resultados en su teléfono o en un documento PDF impreso. También debemos tener en nuestros archivos un formulario de [Reconocimiento de Riesgos](#) y [Responsabilidad Mutua](#) del estudiante, para que pueda participar. **No permitiremos la participación de su estudiante hasta que complete estas tareas.**

Con toda la organización y el trabajo de reapertura, estamos entusiasmados de ver a su estudiante de nuevo, aunque sea con máscara y a distancia. Sabemos lo ansiosos que están de estar cerca unos de otros y de vuelta en el campus, y les agradecemos a todos su colaboración y paciencia mientras vadeamos estas aguas.

Afectuosamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Julia Russell Eells', with a long horizontal flourish extending to the right.

Julia Russell Eells
Directora de UHS

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Alexandra Simmons', with a long horizontal flourish extending to the right.

Alexandra Simmons
Decana de estudiantes